



Для немедленной публикации: 4.11.2022

ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ

ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА О ВЫДЕЛЕНИИ ШТАТОМ ПОЧТИ 300 МЛН ДОЛЛАРОВ США В ВИДЕ ГРАНТОВ ДЛЯ ФИНАНСИРОВАНИЯ МЕСТНЫХ ПРОЕКТОВ ПО УЛУЧШЕНИЮ ВОДНОЙ ИНФРАСТРУКТУРЫ

175 млн долларов США выделено муниципалитетам, участвующим в программах экологической справедливости

Средства предоставлены всем 10 регионам экономического развития штата Нью-Йорк

В этом году корпорация EFC выделила более 900 млн долларов США на проекты по улучшению водной инфраструктуры в штате

Сегодня губернатор Кэти Хокул объявила о выделении муниципалитетам почти 300 млн долларов США в виде грантов на улучшение водной инфраструктуры, межмуниципальных грантов, субсидий на «зеленые» инновации и инженерное планирование для финансирования важнейших проектов по улучшению водной инфраструктуры по всему штату Нью-Йорк. Гранты корпорации Environmental Facilities Corporation штата Нью-Йорк выделяются в рамках крупнейших в стране программ по модернизации устаревающих систем водоснабжения и канализации штата через предоставление финансовых ресурсов, необходимых муниципалитетам для претворения в жизнь важнейших исторически значимых проектов. Эти субсидии на общую сумму более 1 млрд долларов США обеспечат финансирование проектов по модернизации инфраструктуры водоснабжения с целью защиты питьевой воды от токсичных химикатов, повышения устойчивости населенных пунктов к наводнениям, регионализации систем водоснабжения, поддержки местной экономики и в целом имеют большое значение для охраны общественного здоровья и окружающей среды. По предварительным прогнозам, гранты позволят налогоплательщикам сэкономить примерно 1 млрд долларов США.

«Гранты жизненно необходимы для оказания муниципалитетам помощи в осуществлении экологических инфраструктурных проектов, важнейших для здравоохранения и благополучия ньюйоркцев, обеспечения экологической устойчивости прибрежных населенных пунктов и экономического развития, поддерживающего промышленность, предприятия и домовладельцев, – **заявила**

губернатор Хокул. – Мы гордимся предоставлением исторически большого финансирования муниципалитетам для улучшения водной инфраструктуры и мы продолжим работу по модернизации нашей инфраструктуры и обеспечению безопасных и надежных систем водоснабжения для будущих поколений».

Сегодняшнее объявление стало вторым в череде выделения грантов на улучшение водной инфраструктуры (Water Infrastructure Improvement Grant, WIIA) в этом году, что доводит объем выделенных EFC грантов на работу с водной инфраструктурой штата в 2022 году почти до 900 млн долларов США. Под руководством губернатора Хокул [гранты на улучшение водной инфраструктуры и межмуниципальные гранты в общем размере 600 млн долларов США были анонсированы в апреле.](#)

Списки получателей по каждой программе:

- [Улучшение водной инфраструктуры \(WIIA\) и межмуниципальные гранты \(IMG\)](#): Субсидировано 73 проекта на сумму 279,3 млн долларов США
- [Грантовая программа «зеленых» инноваций \(Green Innovation Grant Program, GIGP\)](#): Субсидировано 8 проектов на сумму 15,8 млн долларов США
- [Гранты на инженерное планирование \(Engineering Planning Grants, EPG\)](#): Субсидировано 70 проектов на сумму 3 млн долларов США

Президент и генеральный директор корпорации Environmental Facilities Corporation Морин А. Коулман (Maureen A. Coleman): «Гранты EFC являются отличительной чертой осуществляемых в штате Нью-Йорк постоянных и крупнейших в стране инвестиций в окружающую среду, которые позволят муниципалитетам выделять средства проектам по улучшению водной инфраструктуры. Эти гранты не только помогут приступить к осуществлению 81 проекта по улучшению качества воды по всему штату Нью-Йорк. Гранты на инженерное планирование также сделают возможным осуществление 70 прекрасно финансово обоснованных и отлично разработанных проектов. EFC с радостью предоставляет более половины общей грантовой поддержки неблагополучным сообществам и помогает претворять в жизнь обязательство губернатора Хокул по обеспечению экологической справедливости».

Руководитель Департамента охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation, DEC) и член Совета директоров Environmental Facilities Corporation Бэзил Сеггос (Basil Seggos): «Ремонт и расширение устаревшей водной инфраструктуры не только обеспечивает защиту качества воды, но также улучшает условия жизни и усиливает возможности муниципалитетов по борьбе с изменениями климата, адаптируя их к суровым штормам и наводнениям. Инвестиции, предусмотренные губернатором Хокул в бюджете этого года, и существенное финансирование, осуществленное сегодня, обеспечивают выполнение этих важнейших модернизационных работ и окажут

благоприятное влияние на здравоохранение и окружающую среду в течение многих последующих десятилетий».

Начальник Департамента здравоохранения Мэри Т. Бассетт (Dr. Mary T. Bassett): «Доступ к чистой и безопасной питьевой воде является важнейшей составляющей здорового сообщества. Осуществляя эти инвестиции в инфраструктуру водоснабжения, губернатор Хокул еще раз демонстрирует заботу о защите и улучшении систем водоснабжения и стремление обеспечивать здоровую и чистую среду для всех жителей штата Нью-Йорк».

Секретарь штата Нью-Йорк Роберт Дж. Родригес (Robert J. Rodriguez): «Под руководством губернатора Хокул Нью-Йорк продолжает инвестировать в важнейшую инфраструктуру, чтобы обеспечить безопасной и чистой питьевой водой всех ньюйоркцев. Это историческое вложение в размере 300 млн долларов США очень важно для муниципалитетов по всему штату Нью-Йорк, чтобы модернизировать сеть водной инфраструктуры и осуществить проекты по повышению экологической устойчивости, которые усилят сопротивляемость суровым погодным явлениям и обеспечат дальнейшее поступление этого важнейшего и чистого ресурса для поддержания благосостояния ньюйоркцев».

УЛУЧШЕНИЕ ВОДНОЙ ИНФРАСТРУКТУРЫ И МЕЖМУНИЦИПАЛЬНЫЕ ГРАНТЫ:

Корпорация Environmental Facilities Corporation штата выделила 279,3 млн долларов США в виде грантов на улучшение водной инфраструктуры и межмуниципальных грантов, что доведет общие затраты на осуществление проектов почти до 1 млрд долларов США.

[ПРОСМОТР ПОЛУЧАТЕЛЕЙ ГРАНТОВ НА УЛУЧШЕНИЕ ВОДНОЙ ИНФРАСТРУКТУРЫ/МЕЖМУНИЦИПАЛЬНЫХ ГРАНТОВ ПО КАЖДОМУ РЕГИОНУ | ПРОСМОТР ИНТЕРАКТИВНОЙ КАРТЫ](#)

ОСНОВНЫЕ МОМЕНТЫ ФИНАНСИРОВАНИЯ ПРОГРАММ ПО УЛУЧШЕНИЮ ВОДНОЙ ИНФРАСТРУКТУРЫ/МЕЖМУНИЦИПАЛЬНЫХ ГРАНТОВ

Более половины таких грантов выделено муниципалитетам, вовлеченным в программы экологической справедливости.

EFC чувствует свою ответственность за выделение средств на повышение качества водообеспечения тем районам, которым это больше всего необходимо. Гранты на общую сумму более 158 млн долларов США были выделены 22 проектам по обеспечению чистой водой и 14 проектам по обеспечению питьевой водой, которые реализуются муниципалитетами, вовлеченными в программы экологической справедливости.

Более 115,5 млн долларов США выделено на проекты по усовершенствованию систем обеспечения питьевой водой.

Муниципалитеты со всего штата будут получать гранты на реализацию проектов, включающих строительство нового водопровода, модернизацию водонапорных башен, расширение систем и технологических процессов по очистке от новых загрязняющих веществ.

Примеры проектов, связанных с питьевой водой, которым были выделены гранты:

- **Поселку Таппер-Лейк (Tupper Lake) в округе Франклин (Franklin), северная часть штата (North Country)**, выделено 4,8 млн долларов США на улучшение системы подачи воды, включая процесс очистки.
- **Поселку Уоткинс-Глен (Watkins Glen) в округе Скайлер (Schuyler), южные регионы (Southern Tier)**, выделено 2 млн долларов США на модернизацию водной системы для улучшения функционирования, включая усовершенствование систем забора сырой воды, фильтрации и контроля за очистными сооружениями, хранения очищенной воды, а также замену устаревшего водопровода.

Дополнительные 31,9 млн долларов США выделены проектам строительства расширенных систем очистки для борьбы с новыми загрязняющими веществами.

Эти дополнительные субсидии стимулируют развитие проектов, связанных с подачей питьевой воды, которые также принимают во внимание очистку от новых загрязняющих веществ, содержание которых превышает установленный штатом максимальный уровень загрязняющих веществ (MCL). Новые загрязняющие вещества — это такие химикаты, как перфторалкильные соединения. Такие реагенты, помимо прочего, использовались для обеспечения водонепроницаемости тканей, в некоторых видах пены для тушения огня, используемых профессиональными пожарными, а также в посуде с антипригарным покрытием. Перфторалкильные и полифторалкильные химические вещества (PFAS) медленно проникают в окружающую среду и в некоторых случаях загрязняют источники питьевой воды, что вызывает тревогу из-за возникновения рисков для здоровья. [В настоящее время Департамент здравоохранения принимает замечания от населения по недавно предложенным правилам](#), устанавливающим стандарты качества питьевой воды в отношении содержания 23 новых загрязняющих веществ.

Шести проектам на Лонг-Айленде (Long Island) были присуждены гранты на строительство очистных сооружений для очистки от новых загрязняющих веществ, концентрация которых превышает максимально допустимый уровень загрязнения. Лонг-Айленд почти полностью зависит от единственного водоносного слоя, и помощь водопроводным компаниям в сохранении этого ценного и уникального источника подземных вод исключительно важна для обеспечения чистой питьевой водой миллионов людей в округах Нассау и Саффолк. Гранты также были выделены двум проектам в регионе среднего течения р. Гудзон (Mid-Hudson Region).

Примеры таких проектов:

- **Городу Хемпстед (Hempstead) в округе Нассау (Nassau), Лонг Айленд (Long Island)**, выделено 8,1 млн долларов США на усиленную очистку от перфторалкильных и полифторалкильных химических веществ скважин 1 и 2 в Bowling Green, которые недавно были выведены из эксплуатации. Проект включает сооружение ионообменной системы очистки для удаления перфторалкильных соединений и небольших уровней перхлората, что поможет вновь ввести эти скважины в эксплуатацию и обеспечит соответствие требованиям к качеству воды в данном районе водоснабжения.
- **Поселку Найак (Nyack) в округе Рокленд (Rockland), долина Среднего Гудзона (Mid-Hudson)**, выделено 2,7 млн долларов США на очистку от перфторалкильных соединений и перфтороктановой кислоты на водоподающих сооружениях, в том числе на строительство системы очистки с использованием гранул активированного угля.

Более 9,25 млн долларов США выделено на проекты усовершенствования систем водоотведения, имеющих целью повышение качества воды и сокращение потенциальных рисков здравоохранению и окружающей среде.

Примеры таких проектов:

- **Управлению канализацией города Буффало (Buffalo Sewer Authority) в округе Эри, западная часть штата (Western New York)**, выделено 18,6 млн долларов США на модернизацию первичной очистной системы на очистных сооружениях Bird Island в рамках следующего проекта долгосрочного плана по повышению качества воды в реке Ниагара (Niagara River).
- **Городу Ричмондвилл (Richmondville) в округе Скэхери (Schoharie), долина реки Мохок (Mohawk Valley)**, выделено 2,7 млн долларов США на устройство канализации в районе с выходящими из строя септическими системами и задокументированным наличием загрязняющих веществ в образцах поверхностных вод.
- **Городу Кендалл (Kendall) в округе Орлеан (Orleans), регион Фингер-Лейкс (Finger Lakes)**, выделено 1,7 млн долларов США на строительство общественной системы канализации для замены септических систем вдоль озера Онтарио (Lake Ontario) и переправки сточных вод на очистку на существующих сооружениях в округе Монро (Monroe).

Межмуниципальные гранты выделены на реализацию двух проектов муниципалитетам, работающим вместе над обеспечением качества воды:

- **Управлению водоснабжения и канализации округа Уэйн (Wayne County Water and Sewer Authority) в регионе Фингер-Лейкс (Finger Lakes)** выделено 30 млн долларов США на реализацию проекта Западных

региональных очистных сооружений (Western Regional Wastewater Treatment Plant). Сооружения местного значения будут обслуживать поселок Пальмира (Palmyra) и города Пальмира, Маседон (Macedon), Марион (Marion) и Уолуорт (Walworth), заменив три существующих сооружения.

- **Агентству по промышленному развитию Херкимера (Herkimer Industrial Development Agency) в долине реки Мохок (Mohawk Valley)** выделено 9,3 млн долларов США на строительство Регионального водопровода в восточной части долины реки Мохок (Eastern Mohawk Valley Regional Water Transmission Main). Региональный водопровод будет обеспечивать поселки Херкимер (Herkimer), Илион (Ilion) и Франкфорт (Frankfort), а также города Херкимер и Скайлер (Schuylers) высококачественной питьевой водой от Управления водоснабжения долины реки Мохок. Всем задействованным в проекте населенным пунктам требуется новый или резервный источник питьевой воды, который и обеспечит данный проект.

ПРОГРАММА СУБСИДИРОВАНИЯ «ЗЕЛЕНых» ИННОВАЦИЙ (GREEN INNOVATION GRANT PROGRAM, GIGP) И СУБСИДИИ НА ИНЖЕНЕРНОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ (ENGINEERING PLANNING GRANTS, EPG).

Корпорация EFC выделит более 18,8 млн долларов США на осуществление проектов по программам субсидирования «зеленых» инноваций и инженерного планирования. Эти средства выделяются в рамках раунда XII инициативы губернаторского Регионального совета экономического развития.

[ПРОСМОТР ГРАНТОВ ПО ПРОГРАММЕ СУБСИДИРОВАНИЯ «ЗЕЛЕНых» ИННОВАЦИЙ](#) | [ПРОСМОТР СУБСИДИЙ НА ИНЖЕНЕРНОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ](#)

ОСНОВНЫЕ МОМЕНТЫ ФИНАНСИРОВАНИЯ ПРОГРАММ СУБСИДИРОВАНИЯ «ЗЕЛЕНых» ИННОВАЦИЙ/СУБСИДИЙ НА ИНЖЕНЕРНОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ

Все 15,8 млн долларов США, выделенные на финансирование программы субсидирования «зеленых инноваций», присуждены муниципалитетам, вовлеченным в программы экологической справедливости на осуществление «зеленых» проектов инфраструктуры утилизации ливневых стоков.

Грантовая программа зеленых инноваций (Green Innovation Grant Program, GIGP) поддерживает проекты в разных регионах штата Нью-Йорк, которые используют уникальные проекты создания инфраструктуры ливневых стоков и «зеленые» технологии. Субсидии выделяются ежегодно на конкурсной основе для проектов, которые смягчают последствия изменения климата за счет внедрения «зеленых» технологий, включая «зеленую» инфраструктуру ливневых стоков, энергосбережение и вод сбережение.

Примеры проектов, получивших грантовую поддержку:

- **Управлению водоснабжения Олбани (Albany Water Board) в округе Олбани (Albany), Столичный регион (Capital District)**, выделено 2,7 млн долларов США на ремонт баскетбольной площадки с пористым покрытием, сооружениями биологической очистки и деревьями для защиты от ливневых стоков в одном из самых неблагополучных районов города. Проект также снизит переливы в реку Гудзон от затопления и канализационных стоков на местных системах.
- **Управлению охраны окружающей среды города Нью-Йорка (New York City Department of Environmental Protection)** выделено 3 млн долларов США на озеленение нескольких улиц в районе Ямайка, Квинс (Jamaica Queens). Город отремонтирует разделительные полосы с сооружениями биологической очистки и деревьями для защиты от ливневых стоков, чтобы снизить местные переливы от затопления и из канализационных стоков.

Гранты на инженерное планирование в размере 3 млн долларов США профинансируют инженерные затраты и будут способствовать ускорению разработки 70 проектов, связанных с инфраструктурой водообеспечения. Более половины грантов на инженерное планирование выделено муниципалитетам, вовлеченным в программы экологической справедливости.

Гранты на планирование выделяются в очень правильное время: они помогают муниципалитетам подготовиться к подаче заявления на финансирование в рамках двухпартийного Закона об инфраструктуре, большая часть которого пройдет через программы Возобновляемого фонда штата (State Revolving Fund), управляемого корпорацией EFC. Гранты на планирование помогают профинансировать разработку технического отчета, необходимого для процесса подачи заявления на финансирование со стороны EFC. Гранты на инженерное планирование помогают муниципалитетам продвигать финансово устойчивые и тщательно продуманные строительные проекты.

Примеры проектов, получивших грантовую поддержку:

- **Поселку Депью (Depew) в округе Эри (Erie), западная часть штата**, выделено 100 тыс. долларов США на изучение вариантов смягчения проблемы притоков и инфильтрации, а также переливов санитарной канализации на Канализационном стоке № 6 (Sewershed No. 6).
- **Управлению водоснабжения и канализации округа Ливингстон (Livingston), регион Фингер-Лейк (Finger Lakes)**, выделено 100 тыс. долларов США на планирование модернизации системы сбора для уменьшения притоков и инфильтрации в районе озера Конесус (Conesus Lake)
- **Городу Салина (Salina) в сообществе Онондага (Onondaga), центральная часть штата (Central New York)**, выделено два гранта на общую сумму 60 тыс. долларов США на исследование работы приточного коллектора санитарной канализации в Мэттидейл (Mattydale) и Линкорте (Lyncourt) и изучение инфильтрации.

ДОСТУП МУНИЦИПАЛИТЕТОВ К СРЕДСТВАМ

Грантовые средства предоставляются получателям после выполнения определенных условий, включая заключение соглашения о субсидировании и его утверждение Советом директоров EFC.

ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НЬЮ-ЙОРКА ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ ЧИСТОЙ ВОДОЙ

Штат Нью-Йорк продолжает увеличивать инвестиции в проекты инфраструктуры водоснабжения. Под руководством губернатора Хокул в принятом бюджете на 2022–23 годы утверждены дополнительные 1,2 млрд долларов (в общей сложности 4,2 млрд долларов) на реализацию Закона об экологических облигациях «Чистая вода, чистый воздух и зеленые рабочие места» (Clean Water, Clean Air and Green Jobs Environmental Bond Act). Эта историческая инициатива, которая должна быть одобрена избирателями на предстоящих общих выборах, включает финансирование на модернизацию изношенной инфраструктуры водоснабжения и поддержание качества воды, снижение загрязнения воздуха и выбросов, влияющих на изменение климата, восстановление сред обитания, укрепление способности населенных пунктов выдерживать сильные штормы и наводнения, сохранение природных пространств и местных ферм и соблюдение принципов равноправия путем вложения как минимум 35 % (цель — 40 %) ресурсов в неблагополучные сообщества.

Кроме того, в бюджете также предусмотрено выделение еще 500 млн долларов на финансирование водоочистой инфраструктуры, что увеличит общий объем инвестиций штата в водоочистную инфраструктуру за период с 2017 года до 4,5 млрд долларов. Также предусмотрены рекордные инвестиции в размере 400 млн долларов США в Фонд защиты окружающей среды (Environmental Protection Fund) для поддержки усилий по смягчению последствий изменения климата и адаптации, усовершенствования сельскохозяйственных ресурсов для повышения экологической устойчивости сферы сельского хозяйства, защиты наших источников воды, продвижения природоохранных мероприятий и предоставления жителям Нью-Йорка возможностей для отдыха.

СОДЕЙСТВИЕ ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ СПРАВЕДЛИВОСТИ В МАУНТ-ВЕРНОНЕ

Под руководством губернатора Хокул штат осуществил [беспрецедентные инвестиции в размере 150 млн долларов США](#) и создал партнерство с мэром Маунт-Вернона (Mount Vernon) Шоуин Паттерсон-Ховард (Shawyn Patterson-Howard) и главой исполнительной власти округа Уэстчестер Джорджем Латимером (George Latimer) для скорейшего решения давних проблем инфраструктуры водоснабжения и связанных с ними проблем общественного здоровья, которые существовали в Маунт-Верноне в течение десятилетий. Недавно городской совет Маунт-Вернона в рамках этого партнерства одобрил выделение 6 млн долларов по финансируемым штатом контрактам, что представляет собой ключевой шаг в запуске важнейших работ по ремонту канализации и долгосрочного планирования будущих проектов водоотведения. Дополнительные 3 млн долларов США из средств федерального финансирования были выделены на помощь жителям

Маунт-Вернона, пострадавшим от кризиса канализационной и водопроводной инфраструктуры в городе, в рамках пилотной программы Управления губернатора по восстановлению после штормов (Office of Storm Recovery) «[Здоровые дома](#)», представленной в июле. Для получения дополнительной информации заинтересованные жители могут посетить сайт <https://stormrecovery.ny.gov/mountvernon>.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418